

EGNACH! LOKAL ANZEIGER

«Veranstungskalender»
Seiten 8–9

GZA 9315 Neukirch (Egnach)
KW 36, 6. September 2019
Amtliches Publikationsorgan
der Gemeinden Egnach, der Evangelischen Kirchengemeinde Egnach, der Katholischen Kirchengemeinde Steinebrunn und der Volksschulgemeinde Egnach



Turnfahrt DTV Neukirch-Egnach

Am Turnfahrtwochenende war auch der DTV Neukirch-Egnach unterwegs. Die Reise führte uns dieses Jahr nach Melchsee-Frutt.

Nach einem Picknick am See, wagten wir uns an die Felswand. An verschiedenen Routen konnten Jung und Alt ihre Kletterkünste unter Beweis stellen. Die 85% Regenwahrscheinlichkeit trafen später als vorausgesagt, aber doch zu früh ein. Nachdem wir unsere Schuhe in einem Abfallsack verstaut hatten, machten wir uns barfuss auf den Weg

durch den Regen. Zum Glück wurden wir vom Fruttli-Zügli fast bis zur Unterkunft gefahren. Auf dem Weg freuten sich alle auf den etwas zu heissen Hot-Pot. Nach einer erholsamen Dusche warteten wir hungrig auf das Abendessen. Mit vollem Bauch und einem Glas Wein liessen wir den Abend mit lustigen Spielen ausklingen.

Bereits um 7 Uhr klingelte der Wecker. Nach einem reichhaltigen Frühstück starteten wir unter Zeitdruck eine dreistündige Wanderung mit einer wunderschönen Aussicht. Im

Eiltempo spazierten wir durch die hügelige Landschaft und kletterten auf dem Rückweg auf den Gipfel Bonistock.

Den Berg runter düsten wir mit dem Trotinett. Die rasante Abfahrt war leider viel zu schnell vorbei. Nach dem abwechslungsreichen Morgen genossen wir ein feines Mittagessen, bevor wir den Nachhauseweg auf uns nahmen.

Vielen Dank den Organisatorinnen. Es war sehr schön!

DTV Neukirch-Egnach

SEEMÖWE
HOTELS · RESTAURANT · SEMINARE
★★★★

Neu
Solartankstelle
für Elektromobil

Hotel Restaurant Seemöwe AG
CH-8594 Güttingen T+41(0)71 695 10 10
info@seemoeuwe.ch www.seemoeuwe.ch

ZEIGEN SIE 11x PRÄSENZ...
...in 40'000 Thurgauer Haushaltungen.

8 exklusive Inserenten stellen in 11 Matchvorschauen ihren Match-Tipp vor.
Das alles für nur Fr. 1'600.-.

Weitere Infos erhalten Sie bei:
Ströbele Kommunikation
Renate Bachschmied
T 079 105 62 19
renate.bachschmied@stroebele.ch

Quooker 100°C
DER KOCHEND-WASSER-HAHN

WASSER. BAD. ENERGIE.

HE
HAUSTECHNIK-EUGSTER

Erster Saisonsieg FC Neukirch-Egnach – FC Henau 1:0

Der FC Neukirch-Egnach konnte im ersten Heimspiel der Saison die ersten drei Punkte einfahren. Gegen einen aufsässigen Gegner zeigte man sich kämpferisch und konnte am Schluss mit 1:0 gewinnen.

Das Spiel

Die Aufstiegs-kandidaten aus Henau startet besser in die Partie. Sie hatten mehr vom Spiel und konnten den Ball über längere Zeit in den eigenen Reihen halten. In den Startminuten konnte sich aber niemand eine gefährliche Torchance herauspielen. Nach einer knappen Viertelstunde tauchten die Neukircher zum ersten Mal gefährlich vor dem gegnerischen Tor auf. Nach einem sehenswerten Konter scheiterte Rico Ziegler am Pfosten. In der Folge waren es wieder die Gäste, die das Zepher übernahmen. Vor dem Tor von Pascal Tapfer wurde es immer nach Standardsituationen gefährlich. Nach einem

Eckball landete ein Kopfball der Gäste am Aluminium. Am Ende ging es mit dem 0:0 in die Pause.

Der FC Neukirch-Egnach kam wacher aus der Kabine. Nach nur gerade zehn Sekunden in der zweiten Halbzeit lag der Ball bereits im Tor. Marco Bruderer machte den Blitzstart für den FCNE perfekt. Nach der Führung konnte man sich bei Torhüter Pascal Tapfer bedanken, dass man die Führung nicht gleich wieder hergeben musste.

Er parierte sämtliche Abschlüsse hervorragend. Auch den Elfmeter, in der 70. Minuten für den FC Henau, konnte er entschärfen. In der Folge war der FCNE bemüht, dass 1:0 über die Runden zu bringen. Diese Bemühungen wurden belohnt. Neukirch-Egnach konnte das 1:0 halten und die wichtigen drei Punkte einfahren.

Vorschau

Das nächste Spiel findet am Mittwoch,

4. September, statt. Auswärts trifft der FCNE auf den FC Zuzwil. Anpfiff ist um 20 Uhr.

Matchballsponsoren

- Transporte AG Odermatt, Sonnenhofstr. 6a, 9030 Abtwil SG, info@zuegelteam.ch
- Fitnessloft 24, Bahnhofstrasse 5, 9322 Egnach, www.fitnessloft24.ch

Startaufstellung:

P. Tapfer, S. Gehrig, I. Breitenmoser, C. Ammann, A. Martino, S. Breitenmoser, R. Stalder (C), L. Schwitzer, R. Ziegler, M. Bruderer, T. Würth.

Ersatz:

R. Tapfer, M. Eberle, J. Stadelmann, M. Muscari, R. Mahr.
HOPP FCNE!

Loris Schwitzer

Todesanzeige und Danksagung

Nach kurzer, mit Würde getragener Krankheit musstest Du uns verlassen, obwohl Du gerne geblieben wärest

Katharina Soller geb. Praschnig

4. März 1933 bis 30. August 2019

Wir werden Dich nie vergessen:

Eva Meier-Soller mit Stefanie und Fabian
Susanne und Kurt Bachmann-Soller
Peter und Astrid Soller mit Angehörigen
Silvia und Thomas Widmer-Soller
Karin Soller und Claude Messmer mit Tariq und Elin
Vanessa Straub mit Mira
Elisabeth Praschnig mit Michael und Barbara
mit Angehörigen
Verwandte und Bekannte

Die Trauerfeier findet am Montag, 9. September 2019, um 14.00 Uhr in der evangelischen Kirche in Romanshorn statt. Besammlung um 13.50 Uhr auf dem Friedhof.

Allfällige Spenden gehen an RehaEx, Spendenkonto: PC 85-375128-2, IBAN CH21 0900 0000 8537 5128 2
Es werden keine Trauerzirkulare versandt.

Traueradresse: Karin Soller, Wilenstrasse 5, 9322 Egnach

Stifte, Kleber, Mappen, Bücher...

Für Ordnungsliebende.
Und für Kreative.

Ströbele
Kommunikation
digitales und gedrucktes

Grosses
Notizbuch-
Sortiment

Zu kaufen gesucht:

Junges Paar aus Egnach sucht ein

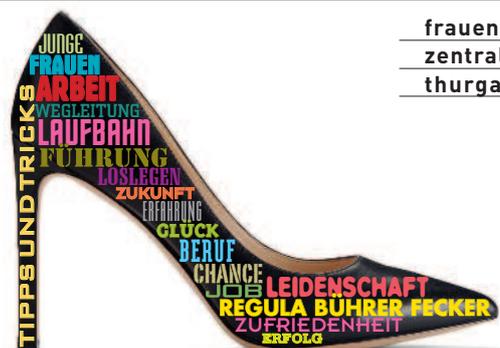
Bauernhaus mit Scheune/Stall

in Egnach oder Umgebung

076 680 88 83

Mittels eines **LOKAL ANZEIGER**-
Inserats mit 2350 Haushalten
klar kommunizieren.

Mehr Infos unter
www.stroebele.ch/loki



Zieh gute Schuhe an –
Wegleitung für junge Frauen im Beruf

Ein Gespräch mit Regula Bühner Fecker, Meret Limacher, Nicole Zaugg, Lea Fässler, Rahel Egli
Moderation: Marion Loher

Mittwoch, 11. September 2019

19.15 Uhr
Kulturforum Amriswil
Eintritt frei
Apéro
Keine Anmeldung nötig

Aus der Schulbehörde

Mitarbeiteranlass/Jubiläen

Der diesjährige Mitarbeiteranlass führte uns in die Firma Bioforce AG in Roggwil, in der alle sehr interessante Führungen erlebten. Bei diesem eindrücklichen Rundgang erhielten die Teilnehmenden einen Einblick in die Geschichte und Philosophie des Gründers A. Vogel sowie der Heilpflanzenkulturen. Einzelne Heilpflanzen wurden vorgestellt und deren Wirkung erklärt. Zudem hatten

alle Gelegenheit, selber eine Kräutersalzmischung mit frisch gepflückten Pflanzen herzustellen.

Beim anschliessenden Znacht bedankte sich Schulpräsidentin Katrin Bressan bei allen Mitarbeitenden und würdigte die Jubilare. Stets aktuelle Informationen zu unserer Schulgemeinde finden Sie auf der Website www.schulenegnach.ch.

Schulbehörde



10-Jahr-Jubiläum

- Bleisch Yvonne, Kindergarten Egnach
- Egger Therese, Textiles Werken, Primarschule Neukirch
- Feuerle Anna, Primarschule Egnach
- Hutter Paul, Musikschule
- Tschann Claudia, Schulische Heilpädagogik, Hegi-Winden
- Wenger Jasmin, Kindergarten Egnach
- Widmer Stefan, Musikschule

15-Jahr-Jubiläum

- Günther Heike, Schulsozialarbeit

20-Jahr-Jubiläum

- Fischer Brigitte, Hauswartung Hegi-Winden

25-Jahr-Jubiläum

- Müller Gabriela, Sekundarschule
- Sigrist Margrit, Musikschule

35-Jahr-Jubiläum

- Günther Andreas, Primarschule Hegi (pensioniert)



Unsere Jubilare – v.l.n.r.: Gabriela Müller, Jasmin Wenger, Anna Feuerle, Claudia Tschann, Heike Günther, Therese Egger, Yvonne Bleisch.

Wir gratulieren

Am 31. August feierte **Hans Aeschbacher** in Neukirch seinen **90. Geburtstag**.

Herzliche Gratulation und alles Gute für die Zukunft.

Gemeinderat Egnach

Todesfälle

Gestorben am 30. August 2019

Albert Grob

Von Neckertal SG, geboren am 22.04.1939, wohnhaft gewesen in 9322 Egnach, Luxburgstrasse 21.

Die Abdankung findet am Dienstag, 17. September, 14.00 Uhr statt. Besammlung in Egnach am See auf der Badewiese, Luxburg.

Kirchgemeinden

Evangelisch Egnach

Sonntag, 8. September

09.45 Uhr Gottesdienst, Pfr. Gerrit Saamer
Verlesung der Betttagsansprache des Evang. Kirchenrates des Kantons Thurgau.

Fahrdienst:

Roland Hohl, Tel. 071 477 19 04.

09.45 Uhr Kindergottesdienst, Hegi, Primarschulhaus.

11.00 Uhr Jugendgottesdienst, nur für 5.-Klässler und deren Eltern im Kirchgemeindehaus Neukirch, ab 10.45 Uhr, Kaffee und Gipfeli, Pfrn. Simone Dors und Diakon Mathias Hüberli.

www.kirche-egnach.ch

Katholisch Steinebrunn

Sonntag, 8. September

Kollekte Theologische Fakultät Luzern

10.30 Uhr Wort-Gottes-Feier mit Kommunion.

Montag, 9. September

14.00 Uhr Rosenkranzgebet.

Freitag, 13. September

18.00 Uhr Eucharistiefeier.

Jahrzeit Oskar Brandes

Jahrzeit Sophie Zingg-Wey

www.kath-steinebrunn.ch

Knackpunkt Knie

Aktionswoche 2019 der Rheumaliga CH.

Die Kniearthrose ist eine der am häufigsten vorkommenden Arthrose-Art. Je nach Alter ist die Häufigkeit aber sehr unterschiedlich.

Mit zunehmendem Alter steigt sie stetig an und liegt bei den 70- bis 74-Jährigen bei bis zu 40%. Sind Betroffene einer Kniearthrose hilflos ausgeliefert? Auf keinen Fall! Arthrose-Betroffene können aktiv etwas gegen die Schmerzen unternehmen und die Beweglichkeit erhalten.

Kniearthrose-Experten klären auf

Wie entsteht eine Knie-Arthrose? Soll ich mich bewegen oder lieber schonen? Wann ist eine Operation sinnvoll? Diese und viele weitere Fragen beantworten verschiedene Experten. Die kostenlosen Gesundheitstage finden vom 9. bis zum 16. September 2019 in verschiedenen Schweizer Städten statt.

Sie erfahren, wie es zu den Schmerzen kommt und was sie dagegen unternehmen können. Auch die Bewegung kommt nicht zu kurz: Unsere Physiotherapeutinnen und

Physiotherapeuten bringen Sie in Bewegung und zeigen Ihnen ganz praktisch, wie Sie Ihre Knie kräftigen und beweglich erhalten. Als Referenten konnten Dr. med. Werner Sutter, Präsident der Rheumaliga Thurgau, Dr. med. Wolfgang Sitte, Leitender Arzt Orthopädie, Kantonsspital Münsterlingen, und Paul Rasing, dipl. Physiotherapeut, Physio-Training Rhyhof gewonnen werden.

Zeit für Beratung

Vor Beginn der Vorträge und in der Pause stehen Ihnen Informationsstände der regionalen Rheumaliga, der nationalen Patientenorganisationen sowie von Fachgesellschaften und weiteren Partnern für persönliche Fragen zur Verfügung.

Wann und wo: Der öffentliche, kostenlose Gesundheitstag der Rheumaliga Thurgau findet am **Montag, 9. September**, um 14 Uhr im katholischen Pfarreizentrum in Weinfelden statt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. *Rheumaliga Thurgau*



PUBLIREPORTAGE

Bauer im Einsatz für innovative Gewerbebetriebe

Die Ernährungswirtschaft ist ein wichtiges Standbein der Thurgauer Wirtschaft. Zahlreiche Bauernbetriebe und Unternehmen engagieren sich für die Produktion, die Verarbeitung und den Verkauf hochwertiger Nahrungsmittel. Ein Familienunternehmen, das sich erfolgreich entwickelt hat und einen Teil der Produktion im Export absetzt, ist die Firma Neuenschwander aus Güttingen. Daniel Vetterli, der sich politisch für Gewerbebetriebe und die Landwirtschaft engagiert, stellt Ernst Neuenschwander, dem Gründer der Firma, einige Fragen über die Geschichte und Gründe für den Erfolg des Familienunternehmens.

Herr Neuenschwander, können Sie die Entwicklung ihres Unternehmens skizzieren?

Am ersten Mai 1984 übernahm ich mit meiner Familie die Käserei Müllheim mit 1.2 Mio. Liter Jahresmilch, die wir zu Emmentaler AOP verarbeiteten und die wir kontinuierlich steigern konnten. Mit der Übernahme der Käserei Güttingen erhöhte sich die Milchmenge auf 14 Mio. Liter Milch, die wir ab 2006 hier in Güttingen verarbeiteten. 2017 übernahmen wir zusätzlich die Käserei Sturzenegger Käse AG in Wigoltingen und gehören heute mit 22 Mio. Liter Milch und 2000 Tonnen Käse zu den grösseren Käsereien im Thurgau. Geführt wird unser Familienunternehmen von mir, Ernst, unseren beiden Söhnen Thomas und Marc Neuenschwander und 25 Mitarbeitern.

Auf welche Produkte setzt die Firma Neuenschwander? Welche finden Ihren Weg ins Ausland?

Wir vertreiben 4 Hauptprodukte: Emmentaler Switzerland AOP, Bodensee Switzerland Swiss, Thurmesan und Handwerker. Neben dem wichtigen Inlandmarkt exportieren wir unsere Produkte in die EU, USA und nach Russland. Unsere Unternehmensstrategie „Tradition trifft Innovation“ leben wir mit ständiger Entwicklung neuer Produkte und Absatzkanäle.

Die Firma Neuenschwander setzt für die Milchbeschaffung auf eine enge Partnerschaft mit ihren Milchproduzenten. Wie sieht diese Zusammenarbeit aus und in welcher Form profitiert die Firma sowie die Milchproduzenten von der Partnerschaft?

Wir beziehen die 22 Mio Liter Milch von 83 Milchproduzenten aus der Region. Voraussetzung für eine stetig gute Käsequalität ist die einwandfreie Qualität der Rohmilch. Die gute Zusammenarbeit und der Austausch mit den Milchproduzenten haben für uns deshalb eine hohe Priorität.

Daniel Vetterli dankt Ernst Neuenschwander für den offenen Austausch und wünscht dem Unternehmen eine erfolgreiche Zukunft. Er ist hoch motiviert, sich politisch weiterhin für innovative Landwirtschafts und Gewerbebetriebe einzusetzen.

Buntes Markttreiben und Bring- und Holtag in Neukirch-Egnach

Morgen Samstag, 7. September, ist es wieder so weit. Produzentinnen und Produzenten aus der Gemeinde Egnach verkaufen am Markt «Schlaraffenland» ihre Produkte. In der integrierten Festwirtschaft können die eingekauften Köstlichkeiten direkt probiert und zum Mittagessen verzehrt werden.

Angeboten werden Nudelgerichte, Grilladen, Frühlingsrollen, Käse und vieles mehr, dazu ein frisches Egnacher Bier oder ein gepresster Süssmost.

Auch Kaffee und Süßes wird angeboten. Über die Mittagszeit unterhält das Bodensee-Trio die Marktbesucher.

Geöffnet ist der Markt von 10 bis 15 Uhr und findet auf dem Rietzelgareal in Neukirch-Egnach statt. Bei schlechtem Wetter wird der Markt in der Halle durchgeführt.

Geniessen Sie die feinen Produkte aus der Gemeinde Egnach.

Wiederverwenden statt wegwerfen – 1. Bring- und Holtag

Am Markt «Schlaraffenland» organisiert die Projektgruppe «Austausch und Begegnung Egnach2030» den Bring- und Holtag.

Angenommen werden gut erhaltene Sportartikel, intakte Haushaltgeräte und Geschirr in wieder verwendbarem Zustand. Nur was von einer Person auch leicht zu tragen ist.

Die Projektgruppe freut sich, Sie am 7. September im Foyer der Rietzelhalle Neukirch-Egnach (Schönwetter) oder auf der Bühne (Schlechtwetter) zu begrüssen.

Bringen: 9 bis 11 Uhr

Holen: 10.30 bis 14 Uhr

Gemeindekanzlei

5. Fussballolympiade FC Neukirch-Egnach

Am Sonntag, 8. September, findet bereits zum fünften Mal die Fussballolympiade des FC Neukirch-Egnach statt.

Alle Spieler des FCNE treten in gemischten Teams von Jung bis Alt in 6 verschiedenen Disziplinen gegeneinander an. Wettkampfbeginn ist um 11 Uhr, die Rangverkündigung findet um 15.30 Uhr statt.

Gerne möchten wir Sie einladen um am Sonntag am sportlichen Wettkampf beizuwohnen und einige gemütliche Stunden mit der grossen Fussballfamilie des FC Neukirch-Egnach zu verbringen. Für das leibliche Wohl ist durch unsere Festwirtschaft gesorgt. Der Anlass findet bei jeder Witterung statt.

FC Neukirch-Egnach

SVP-Stammtisch: Freitag, 13. September, im Landgasthof Seelust, Egnach

Die National- und Ständeratswahlen stehen am 20. Oktober 2019 an.

Die Thurgauer Nationalrätin Diana Gutjahr aus Amriswil und Nationalratskandidat Stefan Mühlemann aus Aadorf stellen sich am Freitag, 13. September, von 17.30 bis 19 Uhr dem Publikum.

Dabei wollen sich die Stahl- und Metallbau-Unternehmerin und der Geschäftsführer einer Brauerei mit dem Publikum über

aktuelle, aber auch kommende politische und unternehmerische Themen unterhalten. In ungezwungener Runde wollen die beiden SVP-Kandidaten die Anliegen der Thurgauer Bevölkerung erfahren, um diese dann in Bern in die nationale Politik einzubringen. Diana Gutjahr und Stefan Mühlemann freuen sich auf eine interessante Gesprächsrunde, kommen auch Sie zu diesem öffentlichen Anlass.

SVP Egnach

RAIFFEISEN MemberPlus – profitieren auch Sie!

Gemeindebibliothek: Öffnungszeiten: Für Kinder und Erwachsene: Montag 18.30–19.30 Uhr, Donnerstag 16.00–18.00 Uhr, Samstag 10.00–12.00 Uhr. Für Erwachsene: 1. und 3. Sonntag im Monat 10.30–11.30 Uhr.

Gemeinnütziger Frauenverein: Brockenstube Neukirch, Dienstag, 14.00–17.00 Uhr, Donnerstag, 14.00–17.00 Uhr, Samstag, 09.30–11.30 Uhr. Telefon: 076 730 58 93.

Markt «Schlaraffenland»: Samstag, 7. September. 10.00–15.00 Uhr, Markt «Schlaraffenland» mit Produkten aus der Gemeinde Egnach. Rietzelgareal, Neukirch.

1. Bring- und Holtag am Markt «Schlaraffenland»: Samstag, 7. September: Bringen: 9.00–11.00 Uhr / holen: 10.30–14.00 Uhr. Gut erhaltene Sportartikel, intakte Haushaltsgeräte und Geschirr. Rietzelgareal, Neukirch.

FDP Egnach: Samstag, 14. September, 10.00–11.30 Uhr. FDP-PolitTisch, Restaurant Winzelnberg, Steinebrunn.

Pilateskurse für jedermann in der Stiftung Egnach. Beginn 11. September, Zeiten: 17.00 Uhr, 18.15 Uhr und 19.15 Uhr. Anmeldung unter Telefon 079 327 39 70.

Kleinanzeigen Marktplatz

Gesucht

Garagenplatz per 1. Oktober in Egnach im Umkreis Restaurant Egnacherhof. Telefon 079 624 28 32.

Impressum

Herausgeberin

Gemeinde Egnach

Erscheinungstag

Jeden Freitag

Redaktion und Verlag

Gemeindeverwaltung Egnach, Bahnhofstrasse 81, 9315 Neukirch-Egnach, Telefon 071 474 77 66, loki@egnach.ch

Entgegennahme von Inseraten

bis Montag, 14.00 Uhr, Todesanzeigen bis

Dienstag, 11.00 Uhr

Ströbele Kommunikation, Alleestrasse 35, 8590 Romanshorn, Telefon 071 466 70 50, Fax 071 466 70 51, inserate@stroebel.ch, www.stroebel.ch/loki.

Abonentenservice

Jahresabonnement gedruckt: Fr. 100.–

Jahresabonnement digital: Fr. 30.–

Telefon 071 474 77 66

Layout und Druck

Ströbele Kommunikation, Alleestrasse 35, 8590 Romanshorn

Papier

Recycling, 100% Altpapier



Landabtausch

Aufgrund des Neubaus des Reservoirs Sonnenberg besteht für das Reservoir auf dem Grundstück Nr. 1865 nördlich des Bahnhofs Högenschwil-Winden kein Bedarf mehr. Es wird zurückgebaut und die Fläche wird rekultiviert.

Weil für das Grundstück im Eigentum kein Bedarf mehr besteht, hat der Gemeinderat entschieden, Parz. Nr. 1865 an Samuel Gasser abzutreten und im Gegenzug die Fläche des bestehenden Fussweges entlang der Staatsstrasse und anschliessend entlang des Bahndamms bis zum nördlichen Eingang der Personenunterführung beim Bahnhof Winden als Teilfläche ab der Parz. Nr. 1866 von Samuel Gasser zu übernehmen. So kann der öffentliche Weg ins Eigentum der Gemeinde Egnach übertragen werden und der Zugang zum Bahnhof ist zu Fuss auch über die Nordseite sichergestellt. Der Rückbau des Reservoirs wird nach der Genehmigung des Budgets Anfang 2020 ausgeführt werden.

Quellen Heutobel und Lutzentobel

Das Gemeindewerk für die Wasserversorgung Egnach übernahm im Januar 2013 die Wasserkorporation Betenwil Baumanshaus mit allen dazugehörigen Anlagen und den beiden Quellgebieten Lutzentobel und Heutobel im Nutzungsrecht. Die Quellen wurden nach der Übernahme in den Verwurf geleitet und im April 2013 aus Qualitätsgründen definitiv vom Netz getrennt.

Die Quellen wurden vom kantonalen Labor für Trinkwasser gesperrt, weil das Herbizid Atrazin den Höchstwert um ein Vielfaches übersteigt. Weiter sind bei keiner Fassung Schutzzonen ausgeschieden oder geplant. Die Fassungen sind in einem desolaten Zustand und müssten alle saniert werden. Eine Brunnenstube ist in das Bachtobel abgerutscht und die Ableitungen liegen frei. Die Deckel sind weder abschliessbar noch gegen das Eindringen von Oberflächenwasser geschützt. Die Quellrechte sind als Dienst-

barkeit im Grundbuch bei den jeweiligen Grundeigentümern eingetragen.

Die Wasserkorporation Roggwil fragte die Gemeinde Egnach mehrfach an, ob die Quellen im Heutobel durch Roggwil übernommen werden können.

Die Quellen liegen im Gemeindegebiet Roggwil und für die Gemeinde Egnach an einer ungünstigen Stelle, d. h. sie haben eine Zuleitung von 1,2 km bis zum Reservoir Esserswil.

Auch das Reservoir Esserswil liegt dezentral zum Egnacher Versorgungsgebiet. Der Ertrag ist mit ca. 30 l/Min. gering. Auch für die Nutzung von Trinkwasser in Notlagen sind die Quellen an einer ungünstigen Stelle und es müssten hohe Investitionen für die Wiederinstandstellung getätigt werden. Der Ersatz von Brunnendeckeln und die Reparatur der Betonschächte sind bereits ein grosser Posten. Weiter ist der Verlauf der Ableitung zum Reservoir Esserswil unklar. Ebenso der Zustand dieser Leitung.

Die Quellen wurden von der Wasserversorgung Egnach beprobt. Bakteriologisch sind die Proben sehr schlecht, die Werte von E-Coli und Enterokokken sind so hoch, dass sie nicht mehr ermittelt werden können. Auf eine Nachkontrolle der Pestizide und der Kohlenwasserstoffverbindungen wurde bis jetzt verzichtet, da diese durch ein Speziallabor durchgeführt werden müssten.

Das Quellgebiet Lutzentobel wird bei der Wasserversorgung Egnach bleiben. Diese Quellen sind mehrheitlich von landwirtschaftlichen Einflüssen und der Bahn geschützt, da sie im Wald oberhalb des Bahndamms liegen.

An den 3 Schächten müssen in Zukunft kleinere Reparaturarbeiten und allenfalls ein Ersatz der Brunnendeckel in Betracht gezogen werden.

Der Gemeinderat hat entschieden, der Wasserkorporation Roggwil die Quellen Heutobel abzutreten.

Arbeitsvergaben

Sanierung Gemeindehaus Neukirch-Egnach

- **Schreinerarbeiten**

Hechelmann Schreinerei GmbH, Egnach, für Fr. 163'760.

- **Malerarbeiten innen**

Bilgeri AG, Romanshorn, zum Preis von Fr. 47'840.

- **Malerarbeiten aussen**

Bilgeri AG, Romanshorn, zum Preis von Fr. 86'400.

- **Stoffstoren**

Griesser AG, St. Gallen, zum Preis von Fr. 6'740.

- **Bodenbeläge aus Textilien**

Andres Bodenbeläge GmbH, Neukirch, zum Preis von Fr. 56'980.

- **Plattenarbeiten**

Swiss Keramikbeläge GmbH, St. Gallen, zum Preis von Fr. 58'730.

- **Baureinigung**

Bischof Hauswartungen, Romanshorn, zum Preis von Fr. 16'555.

Weiter hat der Gemeinderat:

– das Wasserreglement überarbeitet. Das überarbeitete Wasserreglement wird der Gemeindeversammlung vom 5. Dezember 2019 zur Genehmigung unterbreitet.

– sich an der Vernehmlassung des Departementes Justiz und Sicherheit über die Erweiterung der Kitesurfzonen auf dem Bodensee beteiligt. Der Gemeinderat lehnt eine Erweiterung der Zone bis auf die Höhe des Gemeindegebietes von Egnach ab.

Der Gemeinderat hat Kenntnis genommen:

– vom Datum der Einweihungsfeier der neuen Sporthalle. Das OK hat die Einweihungsfeier auf den Samstag, 18. April 2020, festgelegt.

– von der Einwohnerstatistik per Ende Juli: 4'706 (+9)

Gemeinderat Egnach



Die Gemeinde Egnach stellt sich vor...

Abteilung Finanzen

V.l.: Laura Palermo, Sachbearbeiterin; Monika Scherrer, Leiterin Finanzen; Fabian Stäger, Sachbearbeiter.



Zur Abteilung Finanzen gehören die Bereiche Finanzverwaltung und Steueramt.

Finanzverwaltung

Die Finanzverwaltung führt das gesamte Rechnungswesen der Gemeinde. Dazu gehören die Finanz-, Debitoren-, Kreditoren- und Anlagebuchhaltung der Gemeinde. Jährlich werden knapp 7'000 Belege in der Buchhaltung verarbeitet.

Ebenfalls sind die Lohnbuchhaltung und das Versicherungswesen in dieser Abteilung beheimatet. Für das jährliche Budget werden hier die Zahlen zusammengetragen und die Budgetunterlagen als Entscheidungsgrundlage für den Gemeinderat aufbereitet. Parallel dazu gilt es, ebenfalls die Finanz- und Investitionsplanung zu erstellen. Für den jährlichen Rechnungsabschluss werden in der Finanzverwaltung die Abschlussarbeiten erledigt und die Unterlagen für die Revisionsstelle aufbereitet sowie anschliessend

für die Botschaft zuhanden der Gemeindeversammlung.

Für die Gemeindewerke Abwasserentsorgung, Wasser- und Gasversorgung werden in dieser Abteilung die Abonnentenbewirtschaftung sowie die Akonto- und die Schlussrechnungen erstellt. Auch diverse weitere Rechnungen für Gebühren und Abgaben werden durch die Finanzverwaltung gestellt.

Die Finanzverwaltung ist somit Anlaufstelle für Fragen zu Rechnungen oder Zahlungsfristen.

Steueramt

Das Steueramt führt das Steuerregister, verarbeitet die Zu- und Wegzüge, Heiraten, Trennungen und Todesfälle sowie auch die Grundeigentümer, welche nicht in der Gemeinde wohnhaft sind. Die provisorischen und die definitiven Steuerrechnungen werden ebenfalls vom Steueramt erstellt, bei Bedarf gemahnt und die Betreibungen für säu-

mige Steuerzahler eingeleitet. Rund 3'000 Steuererklärungsformulare werden jeweils Ende Januar versandt und deren Rücklauf durch die Mitarbeitenden des Steueramtes kontrolliert. Auch die daraus resultierenden Rückfragen der Veranlagungsexperten an die Steuerpflichtigen und der Versand der Veranlagungsprotokolle ist Aufgabe des Steueramtes. Täglich gehen mehrere Anfragen von Steuerpflichtigen zu Rechnungen, Ratenzahlungen, steuerlichen Problemstellungen und Fristverlängerungen an die Mitarbeitenden des Steueramtes. Zusätzlich zum ordentlichen Steuerverfahren werden über 300 Steuerpflichtige aufgrund ihres Aufenthaltsstatus über die Quellensteuer abgerechnet. Sämtliche An- und Abmeldungen dieser Mitarbeitenden sowie die monatlichen, bzw. quartalsweisen Abrechnungen werden durch das Steueramt verarbeitet. Im Bereich Quellensteuer ist das Steueramt insbesondere Anlauf- und Auskunftsstelle für die Arbeitgeber.



Häberli® Zentrum



HÄBERLI® Zentrum
Direktverkauf Obst- & Beerenpflanzen
 Stocken, 9315 Neukirch-Egnach
 Tel. 071 474 70 87, info@haeberli-beeren.ch
 www.haerberli-beeren.ch



Keller + Cecchinato AG
 Wand- und Bodenbeläge in
 Keramik und Naturstein
Stahlstrasse 8, 9000 St. Gallen

Felix Keller www.keller-cecchinato.ch
 Neukirch-Egnach info@keller-cecchinato.ch

Küche Wohnraum Bad Möbel



Hechelmann
 Schreinerei

Schulstrasse 8 . 9322 Egnach
 Telefon 071 477 17 12
 www.hechelmann.ch

Damen & Herren

Coiffeur Betschart

Den gönn ich mir!



Ballen, 9315 Winden
 Telefon 071 298 56 34
 www.coiffeur-betschart.ch



Landgasthof **Winzelnberg**
 Steinebrunn

Tel. 071 477 11 63
 www.winzelnberg.ch

Metzgete: 26. September ab 17 Uhr bis 1. Oktober
 «S'hät, solangs hät»

Fondue chinoise à discrétion: ab 1. November

Auf Ihren Besuch freuen sich Reto Kropf
 und das Winzeli-Team.

RAIFFEISEN



Immer da, wo Zahlen sind.

Jetzt
 Beratungstermin vereinbaren.

**Wenn Sie uns zu Ihrer ersten Bank machen,
 dankt es Ihnen die ganze Region.**

Als Raiffeisen-Mitglied sind Sie nicht nur Kunde, sondern Mitbesitzer Ihrer Bank.
 Ihre Spareinlagen ermöglichen Kredite für lokale KMU und Hypotheken.
 Davon profitieren Sie und die Region. raiffeisen.ch/mitgliedschaft

Raiffeisenbank Neukirch-Romanshorn
 Amrosswilerstrasse 2a, 9315 Neukirch (Egnach)
 Tel. 071 474 74 44, neukirch-romanshorn@raiffeisen.ch

RAIFFEISEN
 Wir machen den Weg frei



stitch and more
 luxburgstrasse 15
 9322 Egnach

Phone 071 410 09 97
 Mobile 076 380 09 97
 Mobile 076 407 09 97

Mail: info@stitchandmore.ch
 Web: www.stitchandmore.ch

stitch n more
 dein textilbeschriftet

TEXTILDRUCK ■ STICKEREI ■ TEXTILIEN

Veranstaltungskalender Mitteilungen

dreimal jährlich im Lokalanzeiger

Öffentliche Veranstaltungen

- | | | | |
|-------------------|---|-----------------|---|
| 7. September | 1. Bring- und Holtag am Markt «Schlaraffenland», Foyer Rietzelg, 9–11 Uhr bringen, 10.30–14.00 Uhr holen. | 27. Oktober | Evang. Kirchgemeinde Egnach: Erntedankgottesdienst in der Kirche, 10.15 Uhr. |
| 7. September | Markt «Schlaraffenland» 2019, Vorplatz MZH Rietzelg, 10.00–15.00 Uhr. | 2. November | Egni-Treff: Kasperltheater, Rietzelg. |
| 20.–22. September | Sportschützen Egnach: Speckschiessen. | 3. November | St. Gallus-Chor: Gottesdienst und Gräberbesuch, katholische Kirche Steinebrunn, 9.15 Uhr. |
| 24. September | St. Gallus-Chor: offene Probe mit neuen Liedern für den darauffolgenden Sonntag, 20 Uhr. | 29. November | Evang. Kirchgemeinde Egnach: Budgetversammlung, 20 Uhr, im Kirchgemeindehaus. |
| 29. September | Jodlerclub Neukirch-Egnach: Jodlermesse in der Kirche Sommeri, 9 Uhr. | 1. Dezember | Evang. Kirchgemeinde Egnach: 1. Advent, Kreuz & Quer-Gottesdienst, 17 Uhr. |
| 29. September | St. Gallus-Chor: Gottesdienst Erntedank, katholische Kirche Steinebrunn, 9.15 Uhr. | 1.–24. Dezember | Dorfvereinigung Egnach: Adventsfenster. |
| 20. Oktober | St. Gallus-Chor: Gottesdienst Gallusfest, katholische Kirche Steinebrunn, 9.15 Uhr. | 8. Dezember | Dorfvereinigung Egnach: Chlaus. |
| 26. Oktober | Blaskapelle Thurgados: Radio-Wettbewerb «Die liebteste Blaskapelle der Schweiz» – Livesendung aus der Rietzelghalle Neukirch-Egnach, ab 19 Uhr. | 15. Dezember | Evang. Kirchgemeinde Egnach: 3. Advent, Kinderweihnacht, 17 Uhr. |
| 29. Oktober | St. Gallus-Chor: offene Probe mit neuen Liedern für den darauffolgenden Sonntag, 20 Uhr. | 24. Dezember | Politische Gemeinde Egnach: Adventsfenster Nr. 24, 11 Uhr beim Steg in Wiedehorn. |
| | | 25. Dezember | St. Gallus-Chor: Weihnachtsgottesdienst, kath. Kirche Steinebrunn. |

! Mit voller Energie dabei !



elektroetter
 installiert Zukunft

Telefon 071 474 74 74 www.elektroetter.ch

Miete mich!
 Ab Oktober 2018



Hubmann
 Dach- und Fassadenbau AG

- ERNEUERBARE ENERGIE
- STEIL- + FLACHDACH
- FASSADENBAU
- BAUSPENGLEREI
- UNTERHALTSARBEITEN

hubmann-dach.ch

PNEUHAUS HUG

Alles rund um Räder
Unterhaltsarbeiten
Reparaturen und Tuning

Ebnet 4 • 9315 Neukirch
071 477 16 28

pneuhausug.ch

IM GRÜNEN GUT LEBEN.

Label 2018 - 2019
terz Stiftung
www.terzstiftung.ch

Alters- und Pflegeheim Egnach

Seewiesenstrasse 10a
9322 Egnach
T 071 477 11 72
www.aph-egnach.ch
info@aph-egnach.ch

NATÜRLICH GUT BETREUT

radix

Radix AG
CH-9314 Steinebrunn
Telefon +41 (0)71 474 79 49
info@radixag.ch
www.radixag.ch

Ihr Spezialist für:
Garagenböden
Balkonabdichtungen
Treppenbeläge
Badezimmerböden
und -wände
Industrieböden

Interne Veranstaltungen

08.09.2019 Fussball-Olympiade des FCNE
20.11.2019 Hauptversammlung des FCNE

Termine für neue Veranstaltungen im 2020 dürfen Sie an loki@egnach.ch senden, sie erscheinen monatlich im Erlebnisführer des Lokalanzeigers. Der nächste Veranstaltungskalender erscheint im September 2020.

Altersturnen

Gesundheitsturnen für ältere Frauen und Männer.
Kontaktadresse und Leiterin:
Frau Theres Blatter, Schäfliplatz 5,
9315 Neukirch-Egnach, Telefon 071 477 19 56.
Neukirch: Mittwoch, 14.00–15.00 Uhr
Egnach: Mittwoch, 15.00–16.00 Uhr

Spielgruppe Schnäggähüsi

Nähere Auskünfte erteilt gerne Martina Helfenberger,
Telefon 071 477 10 50.
E-Mail: spielgruppe.egnach@bluewin.ch

Muki-Turnen

9.05–10.05 Uhr Montag in Egnach – Sandra Soller,
Telefon 071 477 35 75
9.00–10.00 Uhr Mittwoch in Steinebrunn –
Sandra Ziegler, Telefon 071 470 00 08
9.00–10.00 Uhr Donnerstag in Neukirch –
Tanja Pfändler, Telefon 071 841 86 07
9.50–10.50 Uhr Mittwoch in Egnach – Sonja Wild,
Telefon 071 470 07 16

Kinderturnen

Neukirch:
Dienstag jeweils von 15.15–16.15 Uhr
Martina Helfenberger, Winden, Telefon 071 477 10 50
und Christa Walter, Neukirch, Telefon 071 470 02 84
Egnach:
Dienstag jeweils von 15.20–16.20 Uhr
Susanne Sorgen, Egnach, Telefon 079 275 66 11

Kinderturnen

Steinebrunn:
Dienstag jeweils von 15.15–16.15 Uhr
Christine Müller, Steinebrunn, Telefon 078 775 10 21

Ökumenischer ZMITTAG FÜR ALLE

Jeweils am Dienstag um 12.00 Uhr im evang.
Kirchgemeindehaus

Evangelischer Kirchenchor

Probe:
jeden Montag um 20.15 Uhr im evangelischen Kirchge-
meindehaus

Bibliothek

Öffnungszeiten:
Für Kinder und Erwachsene:
Montag, 18.30–19.30 Uhr
Donnerstag, 16.00–18.00 Uhr
Samstag, 10.00–12.00 Uhr

Für Erwachsene:
1. und 3. Sonntag im Monat: 10.30–11.30 Uhr

Brockenstube

Öffnungszeiten:
Brockenstube Neukirch: jeden Donnerstag von
14.00–17.00 Uhr sowie jeden Samstag von 9.30–11.30 Uhr.

Während den Öffnungszeiten: Annahme von sauberen und
gut erhaltenen Haushaltsgegenständen sowie sauberen Klei-
dern und Schuhen. Ausserhalb der Öffnungszeiten können
Sie sich via Brocki, Telefon 076 730 58 93, melden.

FDP Egnach

FDP-Stamm: jeden 2. Samstag von 10.00–11.30 Uhr im
Land-gasthof Winzelnberg in Steinebrunn.

bresga

bresga Fenster AG, T 071 477 20 10



RENAULT | **DACIA**
Passion for life

**Ihre Garage im Zentrum
von Neukirch.**

Garage Hertach AG
9315 Neukirch-Egnach hertachneukirch.ch

**Mannhart
Holzbau AG**

Hegi 6 • 9315 Winden • Telefon 071 477 22 63
mannhart-holzbau.ch

erdgas 

EGNACH!

AM BODENSEE

LAMBRECHT
BAU GMBH

35 Jahre
Freude am Bau
Danke für Ihr Vertrauen

9322 Egnach | www.lambrecht-bau.ch

**BRUNO STACHER
GARTENBAU**

Gartengestaltung
Umänderungen
Forst- und Holzarbeiten

Telefon 071 470 02 84 & 079 250 43 76

9315 Neukirch-Egnach • stachergartenbau.ch

**GERMANN
TIEFBAU WINDEN**

Germann Tiefbau GmbH
9315 Winden-Häggenschwil
T 071 477 25 66, F 071 477 25 67

Finalistinnen stehen fest

Das Amt der Apfelkönigin ist begehrt. Aus den besten 15 Anmeldungen wählte die Jury beim Casting sechs Finalistinnen aus, die sich an der Wahlveranstaltung am 28. September an der WEGA einem breiten Publikum präsentieren dürfen.

Etwas Nervosität lag am Mittwochabend im Mosterei- und Brennereimuseum MoMö in Arbon in der Luft. 15 junge Frauen plauderten aufgeregt durcheinander.

Sie alle waren gekommen, um Apfelkönigin zu werden, oder zu mindestens den Sprung an die grosse Wahlveranstaltung an der WEGA vom 28. September zu schaffen, um somit dem Traum etwas näher zu kommen. «Spontan, flexibel und authentisch müsst ihr sein», erklärte denn auch Melanie Maurer, amtierende Apfelkönigin, ihren potenziellen Nachfolgerinnen. Rund 60 Auftritte absolvierte sie in ihrem Amtsjahr, selbstredend,

dass da auch der Arbeitgeber hinter der Wahl stehen muss.

Nervosität schnell verfolgen

Nach den Begrüßungsworten präsentierten sich die Anwärterinnen vor der Fachjury, denn nur sechs dürfen am Finale teilnehmen. «Ich habe euch etwas gegoogelt», scherzt Patrick Stadler vom Thurgauer Obstverband, der die Interviews führte und brach so das Eis.

«Zeig mir mal wie Steinstossen geht», forderte er die Thurgauer Meisterin im Steinstossen, Arlena Koller, auf. Nicole Ebnetter musste ein paar Aerobic Schritte vorführen und Viviane Aeberhard Disco Fox tanzen. Und natürlich mussten die Kandidatinnen immer wieder ihren Bezug zum Apfel erklären. So kann Michelle Sonderegger ein ganzes Menü aus Äpfeln kochen, Larissa Häberlin hilft seit Kindsbeinen bei der Apfelernte, und Marina

Andes erfand aus dem Stand ein Apfelköniginnen-Märchen.

Schwere Entscheidung

Nach den Präsentationen zog sich die neunköpfige Fachjury zur Beratung zurück. Eines hatten alle bewiesen: Sie waren spontan und mit Sicherheit stolze Thurgauerinnen. Nach einigem Hin und Her und Abwägen konnte Patrick Stadler die Nominierungen bekannt geben. Zu den Finalistinnen gehören und somit den Sprung auf die WEGA-Bühne schafften:

Arlena Koller aus Lanterswil, Viviane Aeberhard aus Schönenberg a. d. Thur, Michelle Sonderegger aus Aadorf, Marina Andes aus Frauenfeld, Nicole Ebnetter aus Roggwil und Larissa Häberlin aus Mauren. Wer sich schlussendlich die Krone aufsetzen kann, entscheidet sich an der Wahlveranstaltung vom 28. September an der WEGA.



Spannende Gespräch während dem Casting.



Arlena Koller stellt sich vor der Kamera vor.



Wer die Krone wohl tragen darf?

Apfelkönigin wird breit unterstützt

Die Wahl zur Thurgauer Apfelkönigin wird von zahlreichen, namhaften Unternehmen aus dem Thurgau unterstützt. Die frisch gekürte Apfelkönigin wird während Ihrem Amtsjahrs nicht nur den Kanton Thurgau und die Obstregion repräsentieren, sondern auch eine ganze Anzahl von Unternehmen und Marken aus der Region.

Es sind dies: Thurgauer Obstverband, Landi Mittelthurgau, Thurgauer Kantonalbank, LIDL Schweiz, Tobi-Seeobst AG, Mosterei Möhl AG, Thurgau Tourismus, kybun AG, Apfeldorf Altnau, Öpfelfarm, Hairstylist Pierre, Thurgau Travel, Goldschmitte Tobias Greminger, la vie en rose couture, Garage Anton Brügger AG und die «Thurgauer Zeitung».



Thurgauer Kantonalmeisterschaft im Geräteturnen

Am 24./25. Aug. fanden in Frauenfeld die Kantonalen Meisterschaften im Geräteturnen statt.

Eigentlich liegt dieser Wettkampf terminlich sehr ungelegen. So kurz nach den Sommerferien fehlen den meisten Turnrinnen und Turnern Kraft, Spannung und Kondition nach der langen Trainingspause. Trotzdem wollten

wir daran teilnehmen, weil es einfach Ziele und Wettkämpfe braucht, damit alle besser trainieren. In der Kategorie 2 konnten Barblina Stäheli und Naomi Buck eine Auszeichnung abholen und in der Kategorie 4 gleich drei Turnerinnen: Aline Eigenmann, Julia Dürr und Olivia Soller. Wie so oft konnte Livia Stadelmann eine Auszeichnung erturnen

im K5. Mit dem 8. Rang konnte Janis Mannhart eine Auszeichnung nach Hause nehmen. Auch Alex Paliaga gelang ein sehr guter Wettkampf, und mit dem 5. Rang verdient auch er eine Auszeichnung. Herzlichen Dank den Kampfrichtern für ihren Einsatz und das gar frühe Aufstehen am Wochenende.

Geräteriege Neukirch-Egnach



Nostalgiefahrt auf den Gonzen

Am Samstag, 31. August, trafen sich 19 Frauen gut gelaunt zur FTG-Turnfahrt.

Nachdem unsere «Apfelkönigin» gekrönt wurde, ging es mit dem Zug und Bus nach Trübbach. Von dort spazierten wir dem Rhein entlang nach Fläsch. Auf dem Betrieb der Familie Marugg genossen wir eine Degustation der hauseigenen Weine und ein Plättli. Gestärkt machte sich der grosse Teil der Turnerinnen wieder auf den Weg Richtung Bad Ragaz. Der andere Teil durfte zur Shoppingtour, um einen 30 Jahre alten Wanderschuh, der genau an diesem Tag die Sohle

verlor, zu ersetzen. Zug und Bus brachten uns dann an den Fuss des Gonzen, wo eine Fahrt mit der 8-plätzig Nostalgiesilbahn Palfries, Baujahr 1941, auf uns wartete. Einigen Turnerinnen klopfte das Herz während der 12-minütigen Fahrt etwas höher, und trotzdem gab es einiges zu Lachen. Nach einer kurzen Wanderung erreichten wir unser Nachtlager: Berggasthaus Gonzen. Nach Aufteilung in Schnarcher, Zuzweitschläfer und Massenlager-Liebhaber-Zimmer wurde uns ein feines Nachtessen serviert. Mit Kartenspielen, guten Gesprächen und Durchprobieren der Getränkekarte vergnügten wir

uns bis zur Nachtruhe. Mit frischem Zopf starteten wir in den neuen Tag, der uns vor allem eine wunderbare Landschaft präsentierte. Mit Blick auf die Churfürsten und Walensee wanderten wir Richtung Kaffee und späteres Mittagessen. Unterwegs gab es verschiedene Schnapsdegustationen aus dem Rucksack. An dieser Stelle herzlichen Dank den Schnapslieferantinnen. Vom Kurhotel Sennis brachte uns ein Shuttlebus die kurvenreiche Strasse entlang nach Sargans auf den Heimweg zurück. Ein grosser Dank an unsere Reiseleitung Coni und Sandra und den Wettergott.

Conny und Rosie

Amtsblatt vom 16., 23. und 30. August 2019

Handelsregister

- knallschwarz GmbH, in Egnach, CHE-272.297.001, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 53 vom 18.3.2015, Publ. 2048915). Firma neu: knallschwarz GmbH in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 16.7.2019 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hollenstein, Remo Benjamin, von Mosnang, in St. Gallen, Gesellschafter, Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit 140 Stammanteilen zu je CHF 100.– (bisher: Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Egger, Patricia, von Eggersriet, in St. Gallen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 36 Stammanteilen zu je CHF 100.– (bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Oberstrass, Axel Peter, von Urnäsch, in Steinach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 140 Stammanteilen zu je CHF 100.– (bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Schläpfer, René, von Wald AR, in St. Gallen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 80 Stammanteilen zu je CHF 100.– (bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Treier, Andreas Robert, von Wölflinswil, in St. Gallen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 80 Stammanteilen zu je CHF 100.– (bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Tagesregister-Nr. 3663 vom 2.8.2019
- Werner Heeb AG, in Egnach, CHE-107.072.455, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 28.8.2017, Publ. 3718177). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heeb, Werner Karl, von Altstätten, in Steinebrunn (Egnach), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zeitz, Matthias, von Nessler, in Grub AR, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heeb, Stefan, von Altstätten, in Arth, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagesregister-Nr. 3788 vom 12.8.2019
- Angelika D'Alessandro, in Egnach, CHE-113.484.731, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 49 vom 12.3.2007, S.14, Publ. 3833072). Das Einzelunternehmen ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagesregister-Nr. 3817 vom 13.8.2019
- D & A rent transport Inh. Kareem, in Egnach, CHE-476.691.823, Romanshornerstrasse 104a, 9322 Egnach, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Vermietung von Automobilen sowie Dienstleistungen im Bereich des Gütertransportes. Eingetragene Personen: Kareem, Dana Ahmed, irakischer Staatsangehöriger, in Egnach, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 3825 vom 14.8.2019
- Radix AG, in Egnach, CHE-101.205.491, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 20.4.2016, Publ. 2789957). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rohner, Roman, von Altstätten, in Amriswil, Geschäftsführer, mit Kollektivprokura zu zweien; Kiser, Cornelia, von Sarnen, in Lippoldswilen (Kemmental), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohner, Stefan, von Altstätten, in Sitterdorf (Zihlschlacht-Sitterdorf), Geschäftsführer, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Bagli, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Rorschach, mit Kollektivprokura zu zweien; de Carvalho des Souto Vieira, Rahel, von Bolligen, in Münchwilen TG, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagesregister-Nr. 3863 vom 15.8.2019
- Zintec AG, in Egnach, CHE-105.931.484, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26.7.2019, Publ. 1004685351). Domicil neu: Luxemburgstrasse 8, 9322 Egnach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmidt, Carole, von Reinach BL, in Pfaffnau, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riederer, Peter, von Maienfeld, in Wildegg (Möriken Wildegg), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bregenzer, Patrick, von Ingenbohl, in St. Gallen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bregenzer, Donat, von Ingenbohl, in Neukirch (Egnach), Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlegel, Dr. Bettina, von Flums und Ingenbohl, in St. Gallen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagesregister-Nr. 3867 vom 15.8.2019
- O.E.M. Rent AG, in Egnach, CHE-418.740.624, Romanshornerstrasse 123, 9322 Egnach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9.8.2019. Zweck: Weltweiter Service, Vermietung und Handel von Maschinen jeder Art und Bauweise, transportablen Aufheiz- und Trocknungsmaschinen, Technologie für Feuerungsanlagen sowie deren Auskleidung. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Aktienkapital: CHF 300'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 300'000.–. Aktien: 3000 Namenaktien zu CHF 100.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Die Gesellschaft hat mit Erklärung vom 9.8.2019 auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Köster, Benjamin Konrad August, deutscher Staatsangehöriger, in Egnach, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Correia Pires, Marcelo Nilton, portugiesischer Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 3870 vom 16.8.2019

Handänderungen von Grundstücken

– 8. August 2019, Egnach, von Grundstück Nr. 396 zu Nr. 397, 1570 m², Wiese, Würlenzälg, Wilen; Veräusserer Volksschulgemeinde Egnach, Neukirch-Egnach, erworben am 6. 5. 1907; Erwerber Schär Andreas, Egnach.

– 8. August 2019, Egnach, Grundstück Nr. 396, 2079 m², Land, Wilen 12, Schulhaus, Wohnungen und Garage; Veräusserer Volksschulgemeinde Egnach, Neukirch-Egnach, erworben am 6. 5. 1907; Erwerber Roth Andrea, Egnach.

– 13. August 2019, Egnach, Grundstück Nr. S277, 5½-Zimmer-Wohnung, Seewie-

senzelg 3, 318/1000 StWE; Veräusserer Sturzenegger Karl, Egnach, erworben am 13. 1. 2015; Erwerber Lang Bruno, Kreuzlingen, und Näf Jacqueline, Romanshorn.

Amtsblatt Thurgau



Europameisterschaft im Hundefrisbee

DiscDog-Events organisiert die EM im Hundefrisbee. Spannung und Action den ganzen Tag für die ganze Familie, mit Mitmachaktionen und Verkaufsständen. Die EM findet morgen Samstag, 7. September, auf dem Sportplatz Rietzelg in Neukirch statt. Der Eintritt ist frei.

Der Hund springt vom Rücken des Spielers und fängt ein Frisbee. Er läuft dem Spieler zwischen den Beinen durch, um ein Frisbee zu fangen. Auf einem Kreis bewegt sich der Hund um den Spieler und schnappt die zugeworfenen Scheiben. Tempowechsel, Wurftechniken und Hundetricks zeigt das Team den vier Richtern und dem Publikum.

In einer weiteren Disziplin wirft der Spieler ein weiteres Frisbee und der Hund verfolgt sie. Bevor das Frisbee landet, schnappt der Hund dieses und bringt es zum Spieler zurück. Erneut wirft er die Disc auf einem Feld von 50 Metern. Je weiter weg der Hund das Frisbee fängt, umso mehr Punkte gibt es.

Die Frisbees werden am 7. September von über 50 Hunden gefangen. Teams aus der Schweiz, aus Deutschland, Italien, Österreich, Frankreich, Spanien, Israel, Holland und Ungarn sind dabei.

Für Zuschauer und ihre Hunde

Eintritt ist kostenlos, Parkplätze und Ver-

pfehlung vor Ort. Fotoshooting, Tombola, Massage für Hund und Mensch und Verkaufsstände runden das Angebot ab. Alle Interessierten und ihre Hunde sind herzlich willkommen.

Ansteckende Stimmung

Wie Sandra Bühler, Präsidentin DiscDog-Events, sagt: «Auf Turnieren in Europa qualifizierten sich die besten fünf Teams für die EM. Ich freue mich auf einen Event zum Mitfiebern und Mitfeiern – fetzige Musik, spannende Teams und gute Stimmung.»

*Discdog-Events,
Sandra Bühler*

Spanisch – eine Weltsprache – Kurs Stufe 1B

Spanisch ist eine Weltsprache und eine der meist gesprochenen Sprachen der Welt. Warum also nicht Spanisch lernen?

Egal, wie unbeholfen Sie sich beim Sprechen

in Ihrem nächsten Urlaub fühlen, die Einwohner werden sich über Ihre Bemühungen freuen und Sie unterstützen. Gemeinsam mit Gleichgesinnten eine Fremdsprache lernen, macht Spass. Probieren Sie es aus. Pro Senec-

tute, Egelmoosstrasse 6 in Amriswil. Montags bis 9. Dezember von 10.30–12.30 Uhr. Anmeldung: Pro Senectute Thurgau, Tel. 071 626 10 83, kurse@tg.prosenectute.ch

Pro Senectute



Bibliothek Neukirch

«Ich kann mich an den Titel nicht mehr erinnern, aber das Buch war blau!»

Ob blau, rot oder grün, sie finden bei uns ein passendes Buch!

Zum Beispiel: «Der Adler», von Martin Oesterdahl; «Das Schmetterlingszimmer», von Lucinda Riley; «Die Weberbauern», von Walter Züst; «Ein Tropfen vom Glück», von Antoine Laurain; «Herbstvergessene», von Anja Jonulait; «Tote Hand» von Andreas Föhr; «Koala» von Lukas Bärfuss; usw.

Für die kleinen Leser:

«Du schon wieder!»; «Langweilst du dich, Minimia?»; «Das Nebelmännle vom Bodensee»; «199 grosse Maschinen»; «Bitte nicht öffnen, Feuerig»; und viele mehr.

Die August-Buchverlosung haben gewonnen: Dario Djuras und Bethly Soller.

Öffnungszeiten:

Montag, 18.30 – 19.30 Uhr
Donnerstag, 16.00 – 18.00 Uhr
Samstag, 10.00 – 12.00 Uhr
1. und 3. Sonntag im Monat
für Erwachsene, 10.30 – 11.30 Uhr.

Regula Diem, Bibliothekarin



«Auffe aufn Berg und oba mit em Velo»

Ganz nach dem Motto von Schlagerstar «Maty Valentino» ging es für den Turnverein am Samstagmorgen früh in Richtung Graubünden auf die Turnfahrt.

Bereits um 6 Uhr galt es für die Turner mit Sack und Pack am Bahnhof Egnach zu stehen, um den Zug in die Lenzerheide rechtzeitig zu erwischen. Was zunächst noch ein Geheimnis war, wurde nach vielen Spekulationen, schnell gelüftet – Wir gingen Downhillbiken. Ein paar Schrammen reicher, wohlauf und mit einem grossen Hunger ging es abends in die Stadt Chur. Dieser war auch nötig bei diesen «grossartigen Cordon bleus, die wir im Pub bei einem kühlen Bier geniessen durften. Nach einem friedlichen Abend

liess uns das Programm ein wenig Zeit, um auszuschlafen, sodass wir uns im Verlauf des Morgens gemeinsam nach Bad Ragaz verlagern konnten. Auf der Suche nach der warmen Quelle zwängten wir uns durch die engen Gänge der Tamina-Schlucht, bis der Weg schlussendlich in die Gartenbeiz des alten Thermalbades führte. Nach gemütlichem Ausklingen bei Vesper und Trank hiess es für die Turnerschar auch schon wieder in den Zug zu steigen und den Nachhauseweg anzugehen. Es war eine wunderbar abwechslungsreiche Turnfahrt, von Action pur bis hin zum gediegenen Spielen. Grosser Dank an unsere Organisatoren Andy und Cedric!

Für den Turnverein, Mattia Gschwend



Englisch – Eine Weltsprache/Kurs von Pro Senectute

«Step out of your comfort zone»

Sie möchten Ihr Englisch verbessern oder noch mehr vertiefen? «Yes. You can. Take a risk: Go ahead and take the first step.» Verschiedene Kurs-Levels bieten die Möglichkeit, dort einzusteigen, wo Sie zuletzt stehen geblieben sind. Unsere Kursleitenden werden Sie dabei persönlich begleiten. Wir sind überzeugt: «You will enjoy it.»

Kursdaten

Donnerstag, bis 12. Dezember von 13–15 Uhr (Stufe 2) oder Mittwoch, bis 11. Dezember von 10–12 Uhr (Stufe 4).

Die Kurse finden bei Pro Senectute, Kappelgasse 8, 9320 Arbon, statt. Wir bitten Sie um eine Anmeldung an Pro Senectute Thurgau, Telefon 071 626 10 83 oder kurse@tg.prosenectute.ch.

Pro Senectute





Energie fliessen lassen

Noch freie Plätze – Yoga-Kurs im Presswerk Arbon

Luna Yoga® aktiviert den gesamten Organismus, stärkt und regt die Selbstheilungskräfte an.

Es hilft, den ureigenen Rhythmus mit sanften Dehn- und Spürübungen zu finden und die eigene Beweglichkeit und den Energiefluss zu fördern sowie Kraft und Lebenslust zu stärken.

Einfache Übungen stärken den Rücken und die gesamte Muskulatur. Luna Yoga® hilft den eigenen Atemrhythmus wahrzunehmen und den ganzen Körper zu entspannen. Übung und Entspannung für Körper, Geist und Seele.

Es besteht die Möglichkeit, eine Probelektion zu besuchen.

Luna Yoga®: Montag, 12.15 Uhr, Kulturzentrum Presswerk, Musikschule Arbon, Hamelstr.15, 9320 Arbon. Weitere Kurse der Rheumaliga TG in Ihrer Region:

- Luna Yoga® (Kursort Arbon und Romanshorn)
- Rhythmik und Bewegungs-Training nach Dalcroze (Neukirch-Egnach)
- Tai Chi-/ Qi Gong-Kurse (Arbon und Weinfelden)
- Pilates (Arbon)
- Aquawell-Wassergymnastik (Sommeri und Weinfelden)

Auskunft, Kursprogramm und Anmeldung unter Rheumaliga Thurgau:

www.rheumaliga.ch/tg/kurse
Holzäckerlistrasse 11b, 8280 Kreuzlingen, Telefon 071 688 53 67.

Rheumaliga Thurgau

Sommerausflug Gemeinnütziger Frauenverein Neukirch-Egnach

Der Vorstand des Gemeinnützigen Frauenvereins Neukirch Egnach hat seine Mitglieder zum Sommerausflug eingeladen. 30 Frauen sind der Einladung gefolgt.

Mit Ross und Wagen durften die Teilnehmer die schöne Landschaft durchs Egni geniessen. Der erste Halt war die Obstsortensammlung in Roggwil. Bei einem Glas erfrischendem Apfelsaft erfuhren die Frauen viel Wissenswertes über die Obstsortensammlung, welche rund 400 Hochstambäume: Apfel-, Birn-, Zwetschgen-, Pflaumen-, Kirsch- und Nussbäume – jeder Baum eine andere Sorte

– pflegt. Mit dem Ziel, die Vielfalt an Obstsorten auch für nächste Generationen zu erhalten. Nach der interessanten Führung ging der Ausflug weiter ins Padarogg. Bei einem feinen Essen und interessanten Gesprächen kam auch der kulinarische Teil nicht zu kurz. Die Kutscher brachten die Frauen gegen 23 Uhr wieder sicher zur Rietzelhalle zurück. Mit eindrucksvollen Stimmungsbildern von Landschaft, Sonnenuntergang und Sternenhimmel als Erinnerung an einen tollen Anlass des GFV sind alle zufrieden nach Hause gegangen.

Susanne Summermatter



Filmprogramm

Yesterday – Erinnerung an die Beatles

Freitag, 6. September um 20.15 Uhr;

Samstag, 14. September um 20.15 Uhr

Von Danny Boyle | OV mit d/f-Untertiteln | ab 6(12) | 136 Min.

Die fruchtbaren Jahre sind vorbei

Samstag, 7. September um 17 Uhr

Von Natascha Beller | Dialekt | ab 14 | 90 Min.

Once Upon A Time... In Hollywood

Samstag, 7. September um 20.15 Uhr

Von Quentin Tarantino | OV mit d/f-Untertiteln | ab 16 | 161 Min.

World on Wheels – grenzenlos unterwegs

Sonntag, 8. September um 17 Uhr

Von und mit Markus Böni und Thomas Gruber unterstützt von Bodana Travel | 120 Min.

Yoga – die Kraft des Lebens

Dienstag, 10. September um 19.30 Uhr;

Mittwoch, 18. September um 19.30 Uhr

Von Stéphane Haskell | OV mit d/f-Untertiteln | ab 0(12) | 87 Min.

L'Ordre des médecins

Mittwoch, 11. September um 19.30 Uhr

Von David Roux | OV mit d-Untertiteln | ab 12(14) | 93 Min.

Un homme pressé – bis zum Kollaps

Donnerstag, 12. September um 19.30 Uhr

Gespräch mit Manuela Möller, Logopädin, Rehaklinik Zihlschlacht und Claudia Wüest-Züger, Logopädin im ambulanten Bereich am 12. September

Samstag, 28. September um 17 Uhr

Von Hervé Mimran | OV mit d-Untertiteln | ab 6(14) | 100 Min.

Weiter im Kino Roxy:

Blinded by the Light – die Kraft der Musik –

13. und 21. September um 20.15 Uhr

König der Löwen – Simba –

14. September um 14 Uhr

Eidgenössischer Bettag – Sonntag, 15. September

Mein Lotta-Leben – 18. September um 17 Uhr

Le Miracle du Saint Inconnu – wüstenrockener Humor;

Diego Maradona – Rebell, Held, Fussballgott;

Erde im Fokus – Thementag | Ernährung –

Donnerstag, 26. September

Kino Roxy

Salmsacherstrasse 1 | 8590 Romanshorn
Telefon 071 463 10 63 | www.kino-roxy.ch

Dipl.-Ing. **Fust**
Und es funktioniert.

Infos und Adressen:
0848 559 111
oder www.fust.ch

Rundum-Vollservice mit Zufriedenheitsgarantie

5-Tage-Tiefpreisgarantie	Schneller Reparaturservice
30-Tage-Umtauschrecht	Testen vor dem Kaufen
Schneller Liefer- und Installationservice	Haben wir nicht, gibts nicht
Garantieerlängerungen	Kompetente Bedarfsanalyse und Top-Beratung
Mieten statt kaufen	Alle Geräte im direkten Vergleich

349.-
statt 499.-

-30%
A+++



NOVAMATIK WA 1260 Waschmaschine
• Kaltwaschen 20 °C
• Programmablaufanzeige
Art. Nr. 107715

499.-

Tiefpreisgarantie
7 kg Fassungsvermögen
A+



NOVAMATIK TW 727.1 E Wäschetrockner
• Duvet- und Wolleprogramm
• Knitterschutz
Art. Nr. 103049

1199.-

Tiefpreisgarantie
Bügeln leicht gemacht dank Vorbügeln
A+++



Miele WCG 100-35 Waschmaschine
• Expressprogramm
• 9 kg Fassungsvermögen
Art. Nr. 217990

Auf den 1. Juni 2020 suchen wir einen neuen

Kirchenpfleger (w/m)



Sind Sie eine Person, welche sich im Finanz- und Rechnungswesen auskennt, eine kaufmännische Ausbildung hat und sich gerne für die evangelische Kirchgemeinde Egnach einsetzt?

Die Aufgaben beinhalten das Führen der Buchhaltung (Finanz-, Kreditoren- und Lohnbuchhaltung), das Erstellen des Budgets, des Finanzplans und des Jahresabschlusses der öffentlichen Körperschaft nach dem Rechnungslegungsmodell HRM2.

Das Arbeitspensum umfasst 10-15% Stellenprozente und kann von zu Hause aus oder im Büro des Kirchgemeindefraus erledigt werden.

Einmal monatlich findet eine Kirchenvorsteherschaftssitzung statt.

Wenn Sie diese Anforderungen erfüllen, Interesse an einer vielseitigen Aufgabe und am abwechslungsreichen kirchlichen Leben haben sowie der evangelischen Landeskirche angehören, sind Sie die richtige Frau / der richtige Mann für uns.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an die zurücktretende Kirchenpflegerin Monika Scherrer, 071 474 77 72 oder an den Präsidenten Jürg Stacher, 071 477 24 09

www.kirche-egnach.ch



Grosse Nachfrage:
Gesucht!

Einfamilienhaus

Dieses Haus war sehr begehrt! Dank grosser Nachfrage suchen wir, für weitere Interessenten, ähnliche Liegenschaften in Egnach und Umgebung.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Fleischmann Immobilien AG

Telefon 071 446 50 50 | info@fleischmann.ch | www.fleischmann.ch

Restaurant Weinberg
Egg, Amriswil

Egg-Beef-Metzgete

Donnerstag, 5. September, bis Sonntag, 8. September
jeweils mittags und abends

Geniessen Sie Natura-Beef, Rindfleisch vom eigenen Hof.

Wir freuen uns auf Sie.

Fam. Felder-Häcki

Telefon 071 411 19 41

www.weinberg-amriswil.ch

Bewerbungsschreiben, Einladungskarten...

Für den Traumjob und die Hochzeitsgäste. Und für das Steueramt.



Wir drucken auch XXL

Ströbele Kommunikation
digitales und gedrucktes

Wiederverwenden statt wegwerfen

1. Bring- und Holtag in Egnach am Markt «Schlaraffenland»

Samstag, 7. September 2019

Bringen: 09.00 Uhr bis 11.00 Uhr | Holen: 10.30 Uhr bis 14.00 Uhr

Angenommen werden nur gut erhaltene Sportartikel, intakte Haushaltgeräte und Geschirr in wieder verwendbarem Zustand. Nur was von einer Person auch leicht zu tragen ist.

Wir freuen uns Sie im Foyer der Rietzelhalle (Schönwetter) oder auf der Bühne (Schlechtwetter) zu begrüssen.

Projektgruppe «Austausch und Begegnung» Egnach 2030

Bring- und Holtag
Samstag, 7. September

